



## **TUTULONG ANG PANGKAT NG MIMITARO KARABAN (Caravan) SA INYO**



Ipapadala namin ang "PANGKAT NG MIMITARO KARABAN" upang suportahan ang mga dayuhang residente na nag-aalala sa kanilang pamumuhay dulot ng impluwensiya ng bagong nakakahawang sakit na coronavirus. mangyaring pumunta lamang po, huwag mag atubiling pumunta at sumangguni.

- Para sa mga gustong sumangguni patungkol sa problema sa pamumuhay iuugnay namin kayo sa Sentro ng Impormasyon para sa mga dayuhang residente ng Shiga.
- Tutulungan namin kayong punan ang porma ng aplikasyon para sa espesyal na pantay-ayudang benipisyong- pinansiyal na 10 lapad (100,000 yen)
- Magbibigay kami ng mga materyal na may kaugnayan sa mga bagong impormasyon patungkol sa coronavirus at sa mga iba't ibang sistema ng suporta na nakahanda sa iba't ibang wika .

### **1. Petsa • Lugar**

Hulyo 12, 2020 (Linggo) Alas 10:00 ~3:00 ng Hapon

Hikone City Welfare Center para sa Mga Taong may Kapansanan (594 Hirata-cho, Hikone-shi)  
Hikone-shi shōgaishafukushi sentā (Hikone-shi Hirata-chō 594)

### **2. Nakahandang mga Wika**

English/Inglis, Portugal, atbp.

### **3. Para sa mga katanungan at karagdagang impormasyon patungkol sa Pangkat - Mimitaro**

**Karaban (Mimitaro Caravan) makipag ugnayan lamang sa;**

**Sentro ng Impormasyon para sa mga Dayuhang Residente ng Shiga**

**(Shiga International Association)**

TEL: 077-523-5646 E-mail [mimitaro@s-i-a.or.jp](mailto:mimitaro@s-i-a.or.jp)

### **4. Nagpapatupad sa kinatawan ng Pangkat - Mimitaro Karaban**

**Prepektura ng Shiga (Pampublikong interes) Shiga International Association**